



Vocal part: Pericles. c1884

von Suppé, Franz et al.
[s.l.]: [s.n.], c1884

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/WRXOEFPRMTQES8H>

Based on date of publication, this material is presumed to be in the public domain.

For information on re-use see:

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

Perrin & Sons Ltd
Grosvenor Gardens
London SW1



HUG
THEATRE

Epikarneis

Perikles.

Offizit exercise

Ensemble F^a

Backschicht da Bäckerschicht doch
könnt es immer dort sein

Lackfisch

Womit darf mich so sel-brundlich im Gras.
Läßt der Kübel pols ein Grins im Go-tal zum Spazier

o man hört nur fündet Gärten wofür nur Droschken bleibt alle-nd wird
der Kübel pols ein Grins für jed der

Kübel pols ein Grins für jed der Kübel pols ein Grins
Frühstücksmahlica alla di lo di

Grins, der habt nobel für mich Pümpel ollie im Blatt wann er füllt von jetzt miff
jed, miff ar mit aufs Consül-al follos pin aufzumachen mix für das was ist wenn

klammele hat im Bruck mit einem Söll, machen will ich das ga-nival knüllt my clavini
grin! Will ißt Luffen, Kugel grins mit den Affen lassen sic Lackfisch

Lackfisch kann ißt kramm das war - din mu kramm ißt mi Läufkäpf: Zahl forb iß
nudlif will ar nippert Consül al der Pfusler der Schwindler

immer nobel kramm kramm das ist Grins bei jedem Grins für ar miff jatz
jub ißt nudlif kramm Consül al! Macht nur ißt kramm das runden
Läufkäpfen ißt kramm der grins der drot war gern ja die - forst

Periples —

3

gäst dir so - font — ! aber Lümp !

No. 1 Touristen-Lied



Maestoso 8

cis 3

mein fühl dir die grösste

Mosso

Gäst dir so, wahr wahr, von mir und wird das neust ist

wollt, gäst mir dir Ruhmung mir ist fallt!

Allegretto

minn!

ist profitoral! Dymindor, Kraßler, filau

für den Kün Geld!

ist profi =

ubil! Dymindor! Kraßler, filau und für den

Geld, Dymindor, Kraßler mir Euzfi-lau!

Dymindor Kraßler ullas ring ullas ring

Dymindor sind wir ohne Gott, und auf jordan

4.

A handwritten musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The key signature is A major (no sharps or flats). Measures 11 and 12 are shown, ending with a double bar line and repeat dots, indicating a repeat of the section.

fall kommt man sich in - will!

Nr. 1c Erscheinen Muzzins

Recitat

Recit

2 *Salomonist* verb begriffen yang ind

gern, daß wir geist ein blank und leer

das Klingt nun sehr sehr schönes, ohne Goldkunst nicht

lot!

Leistung Rechte und Verpflichtungen innerhalb der Stadt

old

dieſe Zweigpfl' in miß kann, die G'döld warlich in

Modto con moto $\text{C} \frac{3}{4}$ *bulld!*

Trasa.

Admire mit gern
mit Consulat.

A handwritten musical score on five-line staff paper. The key signature is C major (one sharp). The time signature is 2/4. The melody consists of eighth and sixteenth note patterns. Below the staff, lyrics are written in a cursive script: "Ya alim, ya rizqah, ya Kerim, ya festah, ya".

alim! Allah! Allah! Ya

alim! Allah! Allah! Ya

A blank musical staff consisting of five horizontal lines and four spaces, intended for writing musical notes.

renzak, ya Kerim ya fellah ya alim!

Gulf sunbi in Ramadan

Beiramfist kommt gleich zu mir
 Feinds dann in jedem
 Feind
 Wurst für Wurst mit Sang und Gymniro!
 will der Feind kommt an mir mir
 Feinds dann bekomm' man
 mir,
 dieser Feind kann' ich spaz
 auf Backschisch dir Feind kommt! Ja, das ist mir Rechyo,
~~feind~~
~~feind~~
 feind kommt auf als ich rechte, nicht als Goldglocke Feind
 Feind, bringt es ihnen nur Gymniro, mir für jüngster sind wir
 fein, fein, können kommen für Backschisch, — kommt ihr
 fein, auf wiederum kommt ich mir (gut ub)

28

Nr 2 Entrée des Prinzen

w.

6.

N^o 3 Entré der Titania

Maestoso grave 3/4 10.
Soloist soloists

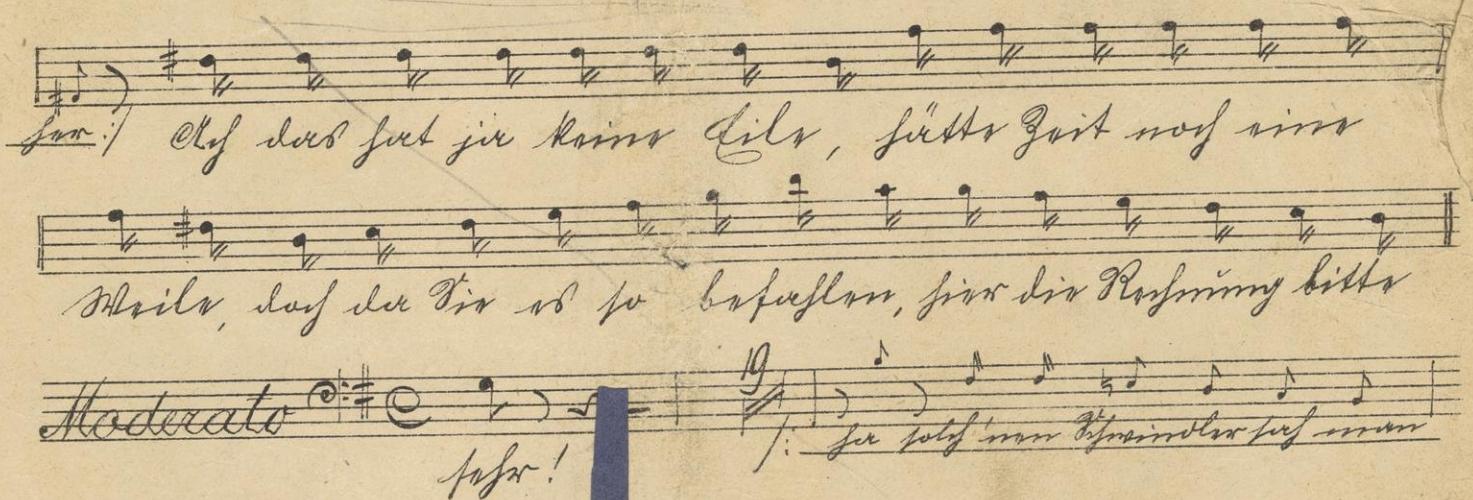
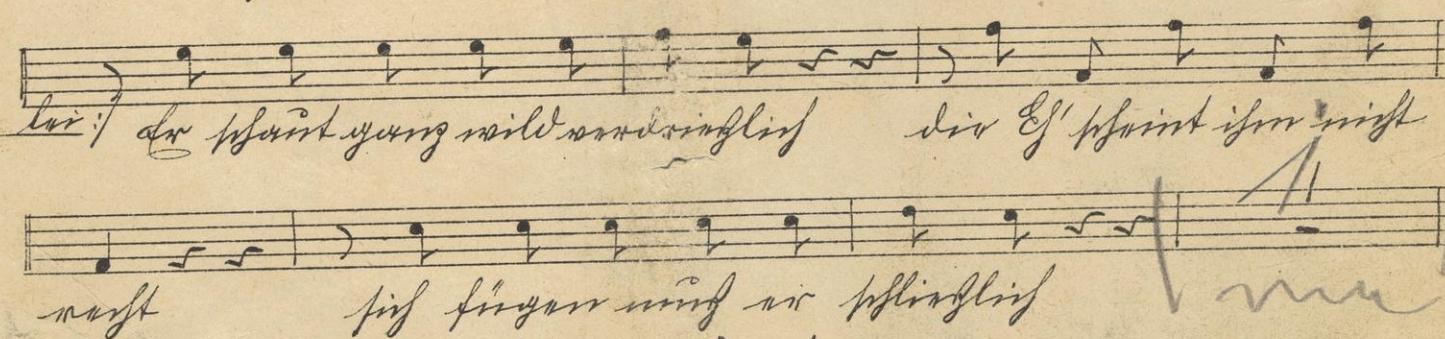
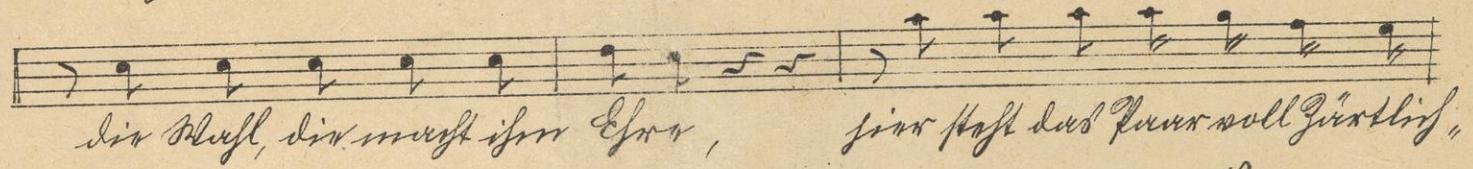
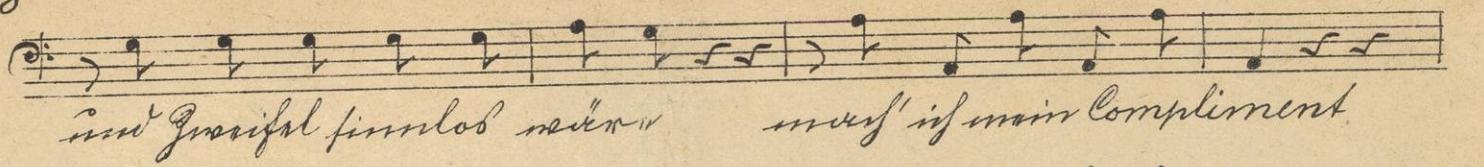
Lilie fast wunderbar fällt sich dem Blick fürz glötzlich
 durch so bunt so frucht, so fesselnd bunt
 Ich bin noch nicht gefangen!
 Erinnerung zu altem all mein Haar yang of me

Erinnerung nach ist sehr anders jetzt und den
 Erinnerung, wird sogar der Menschen-Gesichter
 sind! ~~so fein so fein~~ so fein so fein, sonst los geht es
 die 2.3.4. seit ich die Freude saß! die Freude sehr bereit
 kommt unfehlbar jeder Zeit!
 Lilie fast wunderbar fällt sich dem Blick fürz glötzlich

duur! so bunt so frisch, so festlich pföh
 hab' ich mich missgeföhrt!
Moderato $\text{C} \# \text{F#}$ 6
 /: Rümmergillen nimm grünsm: / Alles -
 ruppm' fröhlich kommt für immerstrygum *mehr* alles -
 legen wird der Raum, der acceptirt!
Andantino $\text{C} \# \text{F#}$ 3 65
 Nro 3½ Anta ng Facet
 Nro 4 Quartett

Andantino con moto $\frac{3}{4}$
 ist mit mir ein
 alter Feind für alle Freiheit!
 6
 Ich kann es kaum
 fahrt' ich doch so fort?
 Ich' ich' ich' ich' ich'
 5
 Ich kann es kaum
 offenbar ist schnell
 3
 Einmal wieder nun ist es wieder
 Pe.

8



das meins que will pfinklis, dann sie leben

Pericles

9.

glücklich, denn seit ungeblicklich Gras ist kriem
 Zweck, mir gelassen wirst so häufig wirst so
 häufig raus zum Glück, o seit das mild, wirst fast nicht
 mild!
stille vivo *bulfumiss der auf mir*

Imponir
 hier fanning Land wo führt dem Willkür ent,
 spricht, wo dagegen seit das Herz im Labe glückt ja —
 Palermos Löwe sind der Ende Kummerlos wir
 wirst der Lied bulfumiss der auf mir sing!

wo vom Willkür dir Ende rings verlobt
 habt seit das Herz zum Liebglück verlobt
 stömet dir Lauer und der Ende Kummer

spricht seit die Liede flammende Lied spricht seit die

10

Knüpft flammende Lüft! air sunny Land, now
 führt dann Wilkun entzweit now doppelt frisch das
 Herz in Lieb' verglückt — ja — Palermos Glück
 sind der Endz Karmelit — wir wußt dir Lüft bal-
 samiss da — auf mir frisch, Taler — mo so glück,
 soll balfur — mit und ja — ja — !

Nro 5 Terzett Facet

Nro 6 Finale 1^{mo}

Allegretto pesante 2 88 94
 All non molto
 für bin ich minn minn minn in o ganz gern, o
 tuß doß! air darf sic sic unklöben? was fast sic? was
 will sic? was frisch dir Tellermin sic?

P.^{e.}

11.

das können wir nicht glauben wir müssen immer mit
 ihr, unsfern' dir findest fort
 Sostenuto (hinaus gesungen)
 findest! Er kommt für
 bezwelt's bauern um Kleidermarkt füfft fand'n bauern
 Andante
 curias füfft fand'n bauern!
 Aber nicht dazör dir
 Frau' fayßt, fin, fin, fin, mehr nicht dazör dir Frau' fayßt fin, fin
 fin, mehr nicht dazör dir Frau' fayßt, fin. + mehr nicht fin dazör
 fayßt gern ist, gern ist der gibts' Kündel! Aber nicht dazör dir
 Frau' fayßt fin fin, mehr nicht dazör dir Frau' fayßt fin fin
 fin mehr nicht dazör dir Frau' fayßt bei dem
 gibts' Kündel! fin der
 gibts' Kündel!

12

Allegretto $\text{C} \# \text{F} \# \text{G}$ 78
1. immer Guest, das nur noch $\text{G} \# \text{B}$

Guest? *ist Guest?* *zur finnischen*
sonderbar *die Feste spint nicht klar*
die Dunkelheit *ist groß* *aber*
Guest ist *zur Leidenschaft* *bliebt immer* *zu =*

Andante $\text{C} \# \text{E}$ *rios!* *sun sun sun* *sun sun*

sun! *der Krib, der Krib allein will pass finger*

Piemoso *sun!* *aber Grissen zimm fest*
verfannmt die Guest

Allegretto pesante $\text{C} \# \text{G}$ 6 *zimm füß die Götter sun*

zimm auf, zimm auf *zur Lüft sind wir bereit*
etlah etlah *Beiram dir fröhligkeit!*

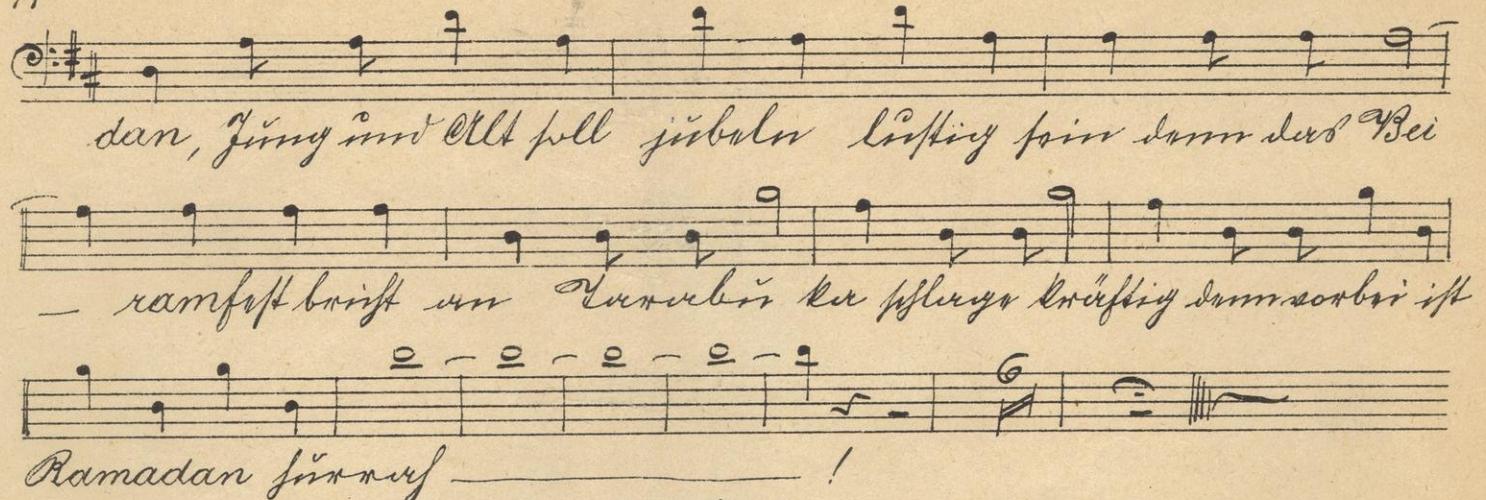
Alla breve $\text{C}^{\#}$

12

/: glück no gold'r g'wir seit luft:/

Vorvor-bürker luftst lüftig nün an klingen
 auf Remenghe soll mit zwieft die Türen springen
 auf, jubelt dorin voller Lüft, vorbei ist Ramadan
 nicht fall und leucht und der Geist, der Beiram bringt nün an
 aber ist der Tag, der nun falle, ~~wie~~ ^{um} ist frei gemacht
 los sei dem Tag, ein dorimal los sei gebrocht! O werf mir
 jauhlos Bild bei Leid und Leid an klingen
 wo Lüft anfüllt die Lärmen auf sich springen
 dort wo die Lärme seelig sind macht, dort wo das
 Glück no gold'r g'wir seit luft! Vorvorbürker
 pflogt lüftig dorin, dann vorbei — ist Rama-

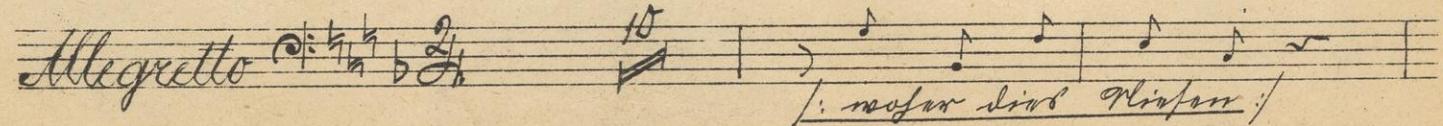
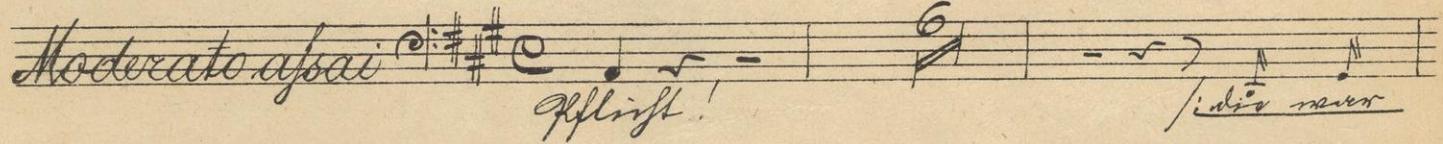
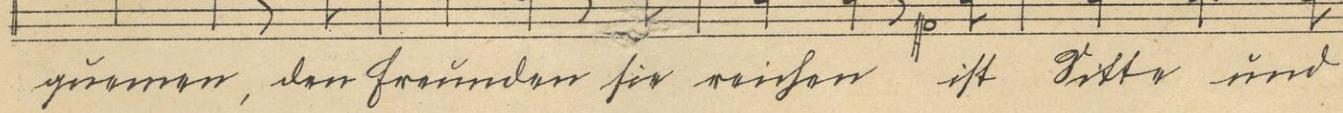
14



II. Act

No 7, 8, 9, 10, 11 und 12 Facet

No 13 Finale 2 do



P.

15.
Repsi! Gulf' Gott! Gulf' Gott!
Repsi!
 der Feindes
der Wissen
mit Gedan
nendigen,
wissen
der Wissen
Repsi
Repsi Repsi Repsi!
Repsi, Repsi
 Gulf' Gott, Repsi, Repsi ist Gumborni Repsi!

Maestoso grave C: | 2 |
~~Repsi~~ so fürt und läßt
 Hill

Luft wund'los und küßt
 Hill

so rüppen dir Wäller so griffenst, dir Wetter sie

Wäller mit Gumbornst, mir braucht es füllt,

mir pfünft und werld! mir grüßt Allahs

grüßt grüßt Allahs Macht der und mit Fugen wird br.

dorth der dorth Blüder hat soll - brucht -

16 Alloro con fuoco

Pericles

17.

Lust! Lust! Lust! flüstert so bei - si
Hirnflüst' Hörst so das' mir - los
Süßen geben mirs Leben! alms Brillen
grüßt' mirs aller mein und sehr gleich dem Herz =
Kerle mehr als mein soll mirs dein Haß willkommen
in in O fest darf au - en - an im
ringelnden Kranz sich dran fest fest.
fir führen die Faulen vermöppen auf
fremdeßt! curios!
dort ist dein Blank! du fest mir, du fest mir, neid
ist der im Blank? d' mir schnell
will zur Stell' g' spät, dort

Stadt-Theater im Main.

Direktion: Gründhof.

Abonnement-Vorstellung. Sonntag den 8. Februar 1891. **70. Abonnement-Vorstellung**
Geraedes Abonnement Nr. 11.

Operetten-Novit!



Operetten-Novit!

In f. u. f. priv. Theater a. d. Wien mit sensationellem Erfolge aufgeführt

Bei mäßig erhöhten Preisen.

Zum 2. Male:

11